



MAROS MEGYEI TANÁCS

2021. december 29.-i 215. számú HATÁROZAT

A "Covid-19" koronavírus járvány által keltett gazdasági válság kontextusában, a repülési egységek tevékenységének a támogatására, egy állami segély sémának a jóváhagyásáról szóló
118/29.07.2021. sz. Maros Megyei Tanács Határozat módosításáról

A Maros Megyei Tanács,

Elemezve, a Maros Megyei Tanács Elnökének a 36080/28.12.2021. sz. Jóváhagyási beszámolóját, a Gazdasági Igazgatóság – Vagyonkezelési, közszolgálati és vállalatirányítási osztály 36106/28.12.2021. sz. szakjelentését, a Jogügyi szolgálat 36118/28.12.2021. sz. jelentését, valamint a szakbizottságok véleményezéseit,

Figyelembe véve:

- a COVID-19 járvány által generált kivételes helyzetet, amely a gazdaságnak súlyos zavarokat okozott;
- a Marosvásárhely-i Transilvania repülőtérre/repülőtérről a légi forgalomnak az újraindításának a stimulálásának szükségessége, támogatva ilyen módon a régió turizmusának az újraindulását, valamint a régió üzleti szférájának a mobilitás igényeit;
- a repülő forgalom helyreállítását, mint egy lényeges összetevője a gazdasági és a repülőtér szerkezeti életképességének és Maros megyének a teljes gazdaságának és akár a Központi Régió fellendülésének;
- a COVID-19 járvány következtében fontos károkat szenvedő, akkut likviditás hiánnyal szembesülő repülő társaságok tevékenységének a támogatásának a szükségességét;
- egyes ideiglenes, megfelelő állami segély intézkedések jóváhagyásának a szükségességét, a repülő társaságoknak, a likviditásaiknak a biztosításának és a közfinanszírozásokhoz való hozzáférés érdekében, oly módon, hogy helyre tudjanak állni, amint a jelenlegi helyzetet átvészelik;
- a Maros Megyei Tanács célkitűzését, hogy támogassa azon repülő társaságok tevékenységét, amelyek a Marosvásárhely-i Transilvania repülőtérre/repülőtérről járatokat működtetnek, a COVID-19 járvány által generált egészségügyi és gazdasági válság kontextusában, egy átfogó módú mechanizmust biztosítva;
- a repülővel való utazás elérhetőségének a támogatásának a szükségességét, különböző úti célok felé, a szükségletnek a 2019. év előtti paraméterekre való hozatalának érdekében (a COVID-19 járvány előttire), oly módon, hogy a közvetlen érintett repülési egységek biztosítani tudják maguknak a pénzügyi likviditást, a tevékenységük újraindításával, egy megbecsülhető kapacitással;

Tekintettel:

- az Európai Unió Működésére vonatkozó Egyezmény (TFUE) 107. cikkely (3) bekezdés „b” betű előírásaira, amely szerint, *„a belső piaccal kompatibilisnek számíthatók azok a segélyek, amelyek*

célja egy közös európai érdekű fontos projekt kivitelezésének a népszerűsítése vagy egy tag ország gazdaságának, a súlyos zavarának a kiigazítása”;

- az utólag módosított és kiegészített, az Európa Bizottság Közleményének az előírásaira (2020/C9II/01) „A "Covid-19" koronavírus járvány által keltett gazdasági krízis kontextusában, a gazdaságot segítő állami támogatási intézkedések ideiglenes kerete”, amelyet az Európai Unió Hivatalos Közlönyében, 2020 március 20.-án tettek közzé;

- az utólag módosított és kiegészített, az állami támogatás terén a nemzeti eljárásokra, valamint a 21/1996. sz. Konkurencia törvény módosítására és kiegészítésére vonatkozó 77/2014. sz. Sürgősségi Kormányrendeletre;

- az Európai Bizottság 5171/07.07.2021. sz. Döntésével jóváhagyott, az SA 63319(2021/N) Eset – Románia Covid 19 - A Marosvásárhely-i Transilvania repülőtéren járatokat működtető repülési társaságok támogatására szánt állami támogatási séma, segélyintézkedést, amelyet módosítottak az SA 100996(2021/N) Ügyre vonatkozó 9936/22.12.2021. sz. Döntéssel,

- a Maros Megyei Tanács által kidolgozott Állami támogatási séma keretében, a "Covid-19" koronavírus járvány által keltett gazdasági válság kontextusában, a repülési egységek tevékenységének a támogatásában, Marosvásárhely Muncípium Helyi Tanácsának a részvételének a jóváhagyására vonatkozó 384/25.11.2021. sz. Marosvásárhely Muncípium Helyi Tanácsának a Határozatára, amelyet engedélyezett az Európai Bizottság az SA 100996(2021/N) Ügyre vonatkozó 9936/22.12.2021. sz., az SA 63319 (2021/N) – Románia 5171/2021. sz. – Állami támogatást módosító Döntéssel,

Az utólag módosított és kiegészített, a Közigazgatási Törvénykönyvre vonatkozó 57/2019. sz. Sürgősségi Kormányrendelet 173. cikkely (1) bekezdés „a” és „b” betű, megerősítve a (2) bekezdés „d” betű és a (3) bekezdés „d” betűvel, valamint a 182. cikkely (1) bekezdés előírásai alapján,

határoz:

I. cikkely A "Covid-19" koronavírus járvány által keltett gazdasági válság kontextusában, a repülési egységek tevékenységének a támogatására, egy állami segély sémának a jóváhagyásáról szóló 118/29.07.2021. sz. Maros Megyei Tanács Határozat Melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikkely (2) bekezdés módosul és a következő lesz a tartalma:

„(2) A jelen séma tárgyát képező állami támogatások kompatibilisek a közös piaccal, az Európai Bizottság Közleménye szerint – A jelenlegi COVID – 19 járvány kontextusában, a gazdaságot támogató állami segély intézkedéseinek ideiglenes kerete (2020/C9II/01), amelyet közzétettek az Európai Unió 2020.03.20.-i Hivatalos Közlönyében (továbbá Közlemény), az utólagos módosításokkal és kiegészítésekkel és az utólag módosított és kiegészített, a "Covid-19" koronavírus járvány által keltett gazdasági válság kontextusában, a repülési egységek tevékenységének a támogatására, egy állami segély sémának a jóváhagyásáról szóló 118/29.07.2021. sz. Maros Megyei Tanács Határozat alapján fogják adni (az SA 63319 (2021/N) – Románia 5171/2021. sz. – Állami támogatás Döntés módosításának következtébe – Románia „Covid – 19” Állami támogatás séma a Marosvásárhely-i Transilvania repülőtéren járatokat működtető légi társaságok részére), illetve a Sémát jóváhagyó, Marosvásárhely Muncípium Helyi Tanácsának a Határozata alapján.”

2. A 2. cikkely „a” betű módosul és a következő lesz a tartalma:

Románia, Maros megye, 540026 Marosvásárhely, Győzelem tér 1.

Telefon: 0265-263.211 Fax: 0265-268.718 e-mail: cjmures@cjmures.ro www.cjmures.ro

„a) állami segély szolgáltatók – a Maros Megyei Tanács és Marosvásárhely Municipium Helyi Tanácsa”;

3. A 4. cikkely (2) bekezdés „e” és „h” betűk módosulnak és a következő lesz a tartalmuk:

„e) nem kaptak más segély a Közlemény 3.1 szakasza szerint, vagy ha kaptak, a kapott segély összevonva a jelen séma alapján kapottal nem haladja meg a 2.300.000 eurót;

.....
h) abban az esetben, amikor a légitársaság rendszeres járatokat működtetett a Marosvásárhely-i Transilvania repülőtéren, a 2019. évbe, a pályázó légitársaság a Marosvásárhely-i Transilvania repülőtér részére irányítja az 50%-át annak a kapacitásnak, amelyet a 2019. évbe használt és fenn fogja tartani egymást követő 12 hónapos határidőre, a pénzügyi segély finanszírozási szerződésének az aláírásának a dátuma és 2023. június 30. közötti időszakba. Abban az esetben, amikor a légitársaság nem működtetett rendszeres járatokat a Marosvásárhely-i Transilvania repülőtéren, a 2019. évbe, a pályázó légitársaság, legkevesebb 20.000 helyes kapacitást fog biztosítani egymást követő 12 hónapos határidőre, a pénzügyi segély finanszírozási szerződésének az aláírásának a dátuma és 2023. június 30. közötti időszakba;”.

4. Az 5. cikkely (1)-(3) és (5) bekezdései módosulnak és a következő lesz a tartalmuk:

„(1) A módosított "Covid-19" koronavírus járvány által keltett gazdasági válság kontextusában, a repülési egységek tevékenységének a támogatására, az állami segély séma, hatályba lép, a Maros Megyei Tanács _____ / _____. sz. Határozatának a közzé tételétől, illetve Marosvásárhely Municipium Helyi Tanácsának, a sémát jóváhagyó Határozatának a közzé tételétől.

(2) A szelektálási időszak, a módosított "Covid-19" koronavírus járvány által keltett gazdasági válság kontextusában, a repülési egységek tevékenységének a támogatására, az állami segély séma hatályba lépésének dátumától legkésőbb 2022. június 30.-ig, a finanszírozási szerződések megkötésének a határidejéig tart, a Marosvásárhely-i Transilvania repülőtér Ö.Ü.V. által megküldött válogatási dokumentumok alapján. A működtetés lebonyolításának az időszaka 12 hónap, amelyet a finanszírozási szerződés aláírásának napjától számolnak.

(3) A segély sémának leosztott teljes költségvetés, 1.550.000 EUR (7,75 millió lejnek az ellenértéke, 5 lej/euro becsült árfolyammal számolva), amelyből:

- 1.150.000 EUR (5,75 millió lej ellenértéke), Maros Megye költségvetéséből, a séma költségvetésének a 74,19 %-a;

- 400.000 EUR (2 millió lejnek az ellenértéke), Marosvásárhely Municipium költségvetéséből, a séma költségvetésének a 25,81 %-a.

.....
(5) Az állami segélyt szolgáltatók (a Maros Megyei Tanács és Marosvásárhely Municipium Helyi Tanácsa) úgy becsülik, hogy az állami támogatásra pályázó potenciális kedvezményezettek száma minimum 3 és maximum 5 lesz (minden egyes légi társaság tevékenységeinek a megkezdése érdekében kérvényezett állami segély értékének a függvényébe).”

5. A 6. cikkely (4)-(5) és (8)-(9) bekezdései módosulnak és a következő lesz a tartalmuk:

„(4) A Marosvásárhely-i Transilvania repülőtér Ö.Ü.V., az általa végzett, jogosultságra vonatkozó ellenőrzés után, megküldi az állami segély szolgáltatóknak – Maros Megyei Tanács és Marosvásárhely Municipium Helyi Tanácsa, a jogosultság teljesítését igazoló dokumentumokat.

(5) *Az állami segélyszolgáltatók – Maros Megyei Tanács és Marosvásárhely Muncipium Helyi Tanácsa, a kedvezményezettekkel pénzügyi segélynyújtási szerződéseket fognak kötni, a jóváhagyott saját költségvetésnek a teljes kimerítéséig, a megszerzett átlageredmény függvényébe, minden egyes értékelési tényezőre (a működtetésre javasolt célállomások száma, a járatok heti gyakorisága és kapacitás (a leosztott helyeknek a száma), de nem később, mint 2022. 06. 30.*

.....

(8) *Az állami segély szolgáltatók által – Maros Megyei Tanács és Marosvásárhely Muncipium Helyi Tanácsa, a segélynek a kifizetése, havi részletekbe történik a Marosvásárhely-i Transilvania repülőtér Ö.Ü.V. által megküldött igazoló dokumentumok alapján, a kifizetésre kerülő hónap utáni hónapnak a 15. napjáig, betartva a jelen Séma 5. cikkely (3) bekezdés által előírt százalékokat.*

(9) *A Marosvásárhely-i Transilvania repülőtér Ö.Ü.V. havi megfelelőségi ellenőrzéseket fog végezni, a légi társaságok által leosztott kapacitásra vonatkozóan, ami a Marosvásárhely-i Transilvania repülőtéren működtetett járatokat illeti és el fog készíteni egy jelentést, amely összehasonlítja a légi társaságok által, a pénzügyi segély szubvencionálási szerződésében, vállalt helyek számát és a Transilvania repülőtérré, a légitársaság által effektíven leosztott helyek számával. A jelentés együtt az igazoló dokumentumokkal meg lesznek küldve az állami segélyszolgáltatóknak – Maros Megyei Tanács és Marosvásárhely Muncipium Helyi Tanácsa, és meg lesznek őrizve 10 évig a segély kiutalásának a dátumától.”*

6. A 7. cikkely (2) és (5) bekezdések módosulnak és a következő lesz a tartalmuk:

„(2)Az ebben a sémában előírt ideiglenes segélyeket lehet halmozni más az Európai Bizottság Közleményének a 3.1 szakasza értelmében nyújtott segéllyel, azzal a feltétellel, hogy az egy jogosultnak nyújtott segélyeknek az összege ne haladja meg a 2.300.000 eurót.

.....

(5) *Hasonlóan, az állami segély szolgáltatók – Maros Megyei Tanács és Marosvásárhely Muncipium Helyi Tanácsa, ellenőrizni fogják az állami segélyre potenciális jogosultakat, a Reg.As országos online platformon (az Állami segélyek regisztere).”*

7. A 8. cikkely (1)-(2) bekezdései módosulnak és a következő lesz a tartalmuk:

„Az állami segély szolgáltatók – Maros Megyei Tanács és Marosvásárhely Muncipium Helyi Tanácsa, kötelesek, hogy közzé tegyék a saját internetes oldalain, az állami segély séma teljes szövegét, a kérések beiktatási időszakát, a Séma teljes költségvetését rámutatva a saját hozzájárulásra és a Séma kimerítésének a dátumát.

(2) *A Maros Megyei Tanács és Marosvásárhely Muncipium Helyi Tanácsa, meg kell, őrizzék a séma keretében nyújtott összes segélyekre vonatkozó részletes iktatásokat. Ezek az iktatások tartalmazzák az összes szükséges információkat, hogy megállapítsák, hogyha be vannak tartva a területre vonatkozó európai szabályozások kritériumai és meg kell, legyenek őrizve 10 évig a séma keretében, az utolsó segélynek a kiutalásának a dátumától.”*

8. A 9. cikkely (2) bekezdés módosul és a következő lesz a tartalma:

„(2) Ha megállapítják, hogy a jogosult nem tartotta be a jelen séma 4. cikkely által előírt engedélyezési feltételeket, a szolgáltatók eljárnak az állami segély felfüggesztése/visszaszerzése érdekében, esetenként, az állami segély terén az országos eljárásokra vonatkozó 77/2014. sz. Sürgősségi Kormányrendelet előírásai szerint.”

II. cikkely A "Covid-19" koronavírus járvány által keltett gazdasági válság kontextusában, a repülési egységek tevékenységének a támogatására, az állami segély sémának, az aktualizált tartalma, amely agába foglalja a jelen határozattal eszközölt módosításokat is, megtalálhatók a jelen határozat szerves részét képező mellékletben.

III. cikkely Jelen határozatot közlik, a Maros Megyei Tanácsnak a Gazdasági Igazgatóságával és a Marosvásárhely-i "Transilvania repülőtér" Önálló Ügyvitelű Vállalattal, amelyek felelnek a végrehajtásáért, valamint Marosvásárhely Muncípium Helyi Tanácsának, tájékoztatás végett.

ELNÖK
Péter Ferenc

Ellen jegyzi
FŐJEGYZŐ
Paul Cosma



MAROS MEGYEI TANÁCS ELNÖK

36080/28.12.2021. sz.
IX/B/1 akta

JÓVÁHAGYÁSI BESZÁMOLÓ

A "Covid-19" koronavírus járvány által keltett gazdasági válság kontextusában, a repülési egységek tevékenységének a támogatására, egy állami segély sémának a jóváhagyásáról szóló 118/29.07.2021. sz. Maros Megyei Tanács Határozat módosításáról

A 118/29.07.2021. sz. Határozattal a Maros Megyei Tanács jóváhagyta, a "Covid-19" koronavírus járvány által keltett gazdasági válság kontextusában, a repülési egységek tevékenységének a támogatására, egy állami segély sémáját – az Európai Bizottság 5171/2021. sz. Döntésével engedélyezett.

A megyei közhatóság és a légi szolgáltatók közötti szerződések megkötésének a határideje eredetileg 2021. december 31. volt.

A világjárvány és annak az államok gazdaságára való negatív hatásainak a meghosszabbodásának kontextusában, az Európai Bizottság módosította az elfogadott közösségi keretet, az állami támogatás nyújtás idejének a meghosszabbításának az értelmében (ebben az esetben, a finanszírozási szerződéseknek, a légi társaságokkal való megkötése), 2022. június 30.-ig (a 2021. november 18.-i C9202108442. sz. Módosítás).

Ilyen körülmények között, tekintettel a megye gazdaságára gyakorolt hatásra, beleértve a turizmust, gazdaság, amelyből Marosvásárhely municípiumnak, mint megyeszékhelynek, tetemes része van (több mint 30%), helyénvalónak ítélték, hogy a Marosvásárhely-i Helyi Tanács is részt vegyen a légi társaságok támogatásában, a „Covid 19” koronavírus járvány által keltett kontextusban, az eredetileg a Maros Megyei Tanácsnak kidolgozott állami támogatási sémában.

Ennek értelmében, a helyi tanács elfogadta, a Maros Megyei Tanács által kidolgozott és az Európai Bizottság által az 5171/2021. sz. Döntéssel elfogadott Állami támogatási séma keretében, a "Covid-19" koronavírus járvány által keltett gazdasági válság kontextusában, a repülési egységek tevékenységének a támogatásában, Marosvásárhely Muncípiumnak a Helyi Tanácsának a részvételére vonatkozó 2021. november 25.-i 384. sz. Határozatot.

A fennebbi Határozattal, a Helyi Tanács jóváhagyott egy 2.000.000 lej értékű költségvetést (400.000 eurónak megfelelő lejbeli összeget, 5 lej/euro árfolyammal számolva).

A fennebb említett összegnek, Marosvásárhely Muncípiumnak a költségvetéséből való leosztásával, előirányozzák a Marosvásárhely-i Transilvania repülőtér utasforgalmának a növekedését, a világjárvány előtti szintre, a 2019. évre, amikor 179.072 utast regisztráltak.

A Marosvásárhely-i Transilvania repülőtér forgalmának a növekedése, hozzá fog járulni a lakosság mobilitásának a növekedéséhez és értelem szerűen a helyi gazdaságnak, illetve Marosvásárhely municípium gazdaságának a fejlődéséhez.

Az állami támogatás sémájának az érvényességi idejének a meghosszabbítása 2022. június 30.-ig, a séma költségvetésének a növekedése 1.150.000 euróról 1.550.000 euróra és a Marosvásárhely Muncípiumnak a Helyi Tanácsának a bejegyzése, mint állami támogatást szolgáltató, csak a jelenlegi, a Maros Megyei Tanácsnak a 118/29.07.2021. sz. Határozat Mellékletében meghatározott, az Európai Bizottság részéről megszerzett előzetes engedéllyel ellátott, Állami támogatási sémának a módosításával lehet meg valósítani.

Az Állami támogatási sémán végzett módosításokra vonatkozó jegyzék dokumentációjának a Verseny Tanács általi véleményezése után, az Európai Bizottság engedélyezte a kért módosításokat, az SA 100996(2021/N) Ügyre vonatkozó 9936/22.12.2021. sz. Döntéssel.

Ahhoz, hogy az Állami támogatás sémájának, az Európai Bizottság által engedélyezett módosítások érvénybe lépjenek, szükség van azoknak a jóváhagyására, megyei tanács határozattal. Hasonlóan, Marosvásárhely Muncípium is el fog fogadni, egy az Állami támogatási sémát jóváhagyó határozatot, amely tartalmazza ezeket a módosításokat.

Figyelembe véve a fennebbieket, alávetjük megvitatásra és jóváhagyásra a *"Covid-19" koronavírus járvány által keltett gazdasági válság kontextusában, a repülési egységek tevékenységének a támogatására, egy állami segély sémának a jóváhagyásáról szóló 118/29.07.2021. sz. Maros Megyei Tanács Határozat módosítására vonatkozó határozattervezetet.*

ELNÖK

Péter Ferenc